Zeitschrift: Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis

**Band:** 29 (1907)

**Heft:** 48

**Anhang:** Erste Beilage zu Nr. 48 der Schweizer Frauenzeitung

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 26.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

#### Ich will.

3ch will meine Straße geben Und bliden jur Seite nicht, Bo mintend die Freunde fteben Und die Feinde mit finfterm Beficht.

Und tommt ein Lob geflogen : Der darf fich laffen fehn! Ich will vornüber gebogen Und schweigend weiter geb'n.

Und fchalli's an manchen Enden : "Der Bursche taugt nicht viel!" Ich will den Blick nicht wenden Vom fernen Biel.

Db ich es tomme gu faffen, Das miffen nicht bu und ich; Doch follen fie mir es laffen, Daß ich vom Weg nicht wich!

Ernft Babit.

#### Denes vom Büchermarkt.

Lemftes fel. 28we. hat der beliebte Ergapler Erdmann Graefer fein neuestes Romanwert betitelt, das in einer Reihe von Banden das heutige Berlin

mit all seinen Licht- und Schattenseiten in humoristischer Form darstellen soll. Der erste soeden erschienen Band mit dem charatteristischen Untertiet "Zur unterirdischen Untertiet "Zur unterirdischen Tante" versetz uns mitten hinein in jene Berliner Volkstreise, die für den Kenner eine so unerschöpssichen Krille von Wolfswis und derbem Humor dieten. "Zur unterirdischen Tante" nennt sich nämlich die etwas unter dem Straßenspiegel liegende Kneipe, in der sich gebre Teil der Vorgänge des ersten Bandes abspielt. Urkomisch siehe Vorgänge des ersten Bandes abspielt. Urkomisch sind Wirt und Wirtin geschildert im Kreise ihrer Berwandten und Gäste. Sine biderbe, an Fris Reuters berühmten Onsel Bräsig erinnernde Figur ist Onkel Karrel, eine Att Universal Genie, das alles sann und alles versteht. Seine Keden und Taten sind mitunter so seltsmu, daß er dem Leser richtig zur problematischen Natur wird. Ueber allem aber schwebt als alter Familiengeist Eenste sel. Wwe, deren Erscheinen immer sir die vom Stamme Lemte ein bedeutungsvolles Ereignis ankündet. Wie schon dem ersten Band zu entnehmen ist, will Erdmann Graefer nach und nach seine Familie Zemke von der niederen Welt in die mittlere und dann in die seine und allersfeinste hinauf führen. Wenn er seine Ausgabe ferners

Wer auf blendend weisse Wäsche hält, versuche die vorzügliche und ergiebige Remy Reis-stärke mit der Löwenmarke. [81

hin so gut löst, wie im ersten Band, wird ihn zweifelso ein vieltausendföpfiger Leferkreis auf seiner Wanderung begleiten. Eines aber sei noch als besondere Borzug des zum Preise von Mart 1.— bei Hermann Seemann Nachfolger Berlin N. W. 87 erschienenen stattlichen Bandes hervorgehoben: der Inhalt ist vom Aufgag die zum Berlin voll brolligen Humors, es sind eine ganze Reise von Szenen in dem Koman, dei denen man aus dem Lachen überhaupt nicht beraussonmut. nicht heraustommt.

Pabrider Bahftab für die Qualität eines Fabridates ist bessen ublag. Wenn dieser steitig steigt, jo ist die Gite des Kroduttes erwiesen. Bei Kathreiners Malzdasse ist dies der Fall. Dieses wirkliche Kassescrapmittel und vorzigliche Kasses die Judymittel hat eine gang gewaltige, nie geahnte Berbreitung gefunden. Kathreiners Malzdasse ist dadurch einzig in seiner Art, daß er nach patentiertem Berschren mittels eines Extrattes aus dem Fleisch der Kasseschucht imprägniert wird. Dies verleiht dem Malze einen tasseschlichen Geruch und Geschamas und word in jo hobem Grade, daß Kathreiners Malzdasseschlich allein, unvermischt, getrunken werden fann. Dem Bohnentasse beigemengt, macht Kathreiners Malzdasseschlichen Geschamas voller und angenehmer, das Getränf bekömmlicher und gessünder.

Zur gefl. Beachtung. Schriftlichen Auskunftsbegehren muss das Porto für Rückantwort beigelegt werden.

Eine junge Tochter, deren geistiger und körperlicher Entwicklung da-heim nicht die nötige Aufmerksam-keit gewidmet werden kann, oder deren Leitung sich daheim Schwie ig keiten entgegensetzen, wird in ver-ständnisvolle Spezialerziehung genom-men. Gute Resultate. Gefl. Anfragen übermittett die Expedition sub Chiffre TV 191.

Kochlehrtochter gesucht in besseres Privathaus. Prima Referenzen früherer Kochlehrtöchter zu Diensten. frunerer Köchlenrtochter zu Diensten. Eintritt sofort. Bedingungen günstig. Hausmädchen vorhanden. Gefl. Of-ferten unter Chiffre 4523 L befördert die Expedition. [4523

Wohn-, Ess- u. Schlafzimmer-

# T'eppiche

in Axminster, Plüsch u. Tapestry

#### Vorlagen

von Fr. 7.80 bis 3.20

#### 237] Teppiche

200/140 cm v. 28.— bis 15.—  $235/175 \ \ \text{,} \ \ \text{,} \ 44.50 \ \ \text{,} \ \ 21.--$ 300/200 , , 64.-- , 33.50

# Chines. Ziegenfelle

75/45 cm v. 5.90 bis 4.90 100 60 ., ,, 12.50 ,, 10.50 165/80 , 21. - 17.75

201]

# Schuster & Co.

Teppichhaus St. Gallen.

## Für 6.50 Franken

versenden franko gegen Nachnahme btto. 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen

(ca. 60-70 leichtbeschädigte Stücke der feinsten Toilette-Seifen). [4614 Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.



## Privat-Hoch- u. Haushaltungsschule bei ganz beschränkter Schülerinnenzahl.

🚁 Per Monat 70 bis 80 Frs. je nach besonderen Ansprüchen. 🖜

Jede Schülerin wird nach der Eigenart ihrer Auffassung unterrichtet. Besondere Wünsche für nur eine bestimmte Abteilung der Kochkunst (vegetarische Küche, Backen etc.) werden berücksichtigt. Theorie und Praxis im Berechnen und Zusammenstellen von Küchenzeddeln für bestimmt gegebene Verhältnisse. Häusliche Buchhaltung. Uebung in den fremden Sprachen. Piano. Grosser Garten. Kursdauer je nach dem Ziel der Ausbildung. Referenzen von früheren Zöglingen zur Verfügung. Anfragen unter Chiffre "Häusliche Ausbildung" werden prompt beantwortet. [4698]

# Brautleute u. Private

kaufen ihre Lingen, wie Bettücher (leinene, halbleinene und baumwollene) Damast und Bazin für Anzüge, Hand-, Wasch- und Küchentücher, Tischtücher und Servietten etc. nirgends vorteilhafter, als direkt vom Spezial-Geschäft

## H. Hürzeler-Lüscher

in Langenthal (Kt. Bern).

NB. Bitte gefl. Muster zu verlangen.

### Institut für Zurückgebliebene

E Hasenfratz in Weinfelden (Schweiz)
vorzüglich eingerichtet zur Erziehung körperlich und geistig Zurückgebliebener, sowie nerwöser, überhaupt schwer erziehbarer Knaben
und Mädchen. Individuelle, heitpädagogische Behandlung und entsprechender Unterricht. Herzliches Familienleben: auf je sechs Kinder
eine staatlich geprüfte Lehrkraft. Sehr gesunde Lage.

Erste Referenzen.
Bericht über per 12-jährige Tätigkeit una Prospekt gratis.

Schutzmarke Kreuzstern MAGG MAGGIS Gekörnte Fleischbrühe zur sofortigen Herstellung Frischer Fleischbrühe allerbester Qualität. Zu haben in den Delikatess-und Kolonialwaren-Geschäften

### Gesucht:

273| in kleine Haushaltung, Doktorhaus auf dem Lande, ein füchtiges, gesundes, nicht zu junges Mädchen, welches kochen kann und die Hausarbeit versteht. Keine Garlenarbeit. Guter Lohn. Frau Doktor Münch in Brestenberg am Hallwylersee.

277] Verlangen Sie gratis

## "Jungborn".

Aufklärende Broschüre über Nährsalze und Nährsalzpräparate von F. Zahner & Co., Kreuzlingen.

## Billige Gelegenheit

71] für ein Dienstmädchen, in einem 4–5 wöchentlichen Kochkurs die gute 4—5 wöchentlichen Kochkurs die gute Küche zu erlernen. Prima Referenzen. Eintritt sofort. Anfragen unt. Chiffre E 71 befördert die Expedition.

## Die Kindsmörderin

ein Opfer der korrupten Gesellschaftsmoral. Von Pierre Joseph (Ps.).

Von Pierre Joseph (Ps.).

In halt:

1. Einleitung. 2. Falsche Scham der Gefallenen. 3. Korrupte Moral, Grund eines Verbrechensbewusstsein. 4. Kindesliebe des Mannes und das wahnwitzige Dilemma gegen die Vernunft. 5. Trügerische Ehrauffassung der Gefallenen. 6. Behandlung der gefallenen Mädchen. 7. Ein grauenvoller Moment. 8. Aufklärung der Jugend über das sexuelle Walten. 9. Die Verpönung der Mutterschaft. 10. Der zu erwartende Bevölkerungsrückgang. 11. Das Recht der Mutterschaft. 12. Die Rehabilitation der Gefallenen.

274

205. Burri, Fischerstr. 10. (H-717-Lz)

Luzern.

# Auswindmaschinen

# Waschbretter

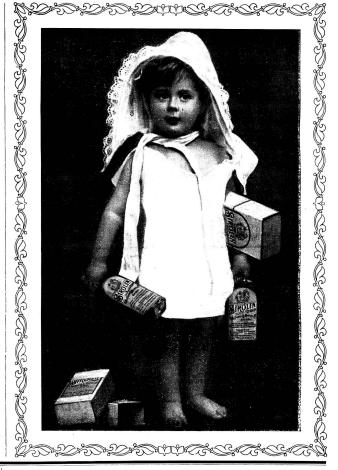
### MAURER & Co.

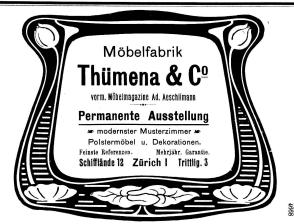
Neuweg, Herisau.



### Briefkasten der Redaktion.

Frau 3. 3. in A. Es gibt ein einfaches Mittel, um Bindfaden unzerreißbar zu machen. Löfen Sie ein gutes Teil Allaun in Wossfer auf und legen Sie den Bindfaden darein. Benn die Schnur von der Flüssfet völlig durchzogen ist, wird sie herausgenommen und getrochnet. Das Resultat wird Sie zufriedensleilen.
A. d. in S. Bergleichen Sie Ihre Jandschrift von trüßer und von jest, dann sind Sie vielleicht geneigter, dem Jinweis auf Ihre veränderte Art doch etwelche Veachtung zu ichneten. Diese Bedachten, Vergleichen und Nachdenfen bringt Sie dann wohl auch auf die Spur der Stile unternommene Selbstorrettur feunzeichnet den frebenden, ebessien Menschaft, wenn kein Appetit vorhanden ist, dann der nüssen welchen Menschaft der Stile unternommene Selbstorrettur feunzeichnet den frebenden, ebessien in der Kachgleit, wenn kein Appetit vorhanden ist, dann aber müssen welchen ist, das Sie nicht gleich nach der ausgeseichsten Machzeit der kwos geniehen, so das Sie nicht gleich nach der ausgeseich welche der kwos geniehen, so das In ten geben, dagegen ist sie siehen Angezeigt, die gester Ausse zu Erwendungstein mit dem Trinsten von kleineren Quantitäten Wossen August sit ir sie frei wird, zu einem Erstunde, welche durch das Nichteinnehmen der Nachzeiten mit dem Trinsten von kleineren Quantitäten Wossen zu Ausgussellen mit dem Trinsten von kleineren Duantitäten Wossen zu Ausgussellen mit dem Trinsten der Erstunde, welche durch das Nichteinnehmen der Nachzeit für sie frei wird, zu einem ergiebigen Gang in Freie, zum Turnen oder zum Schlafen benutzen. Si kann micht gut werden wenn der Nach der Kracken wird welcher der Schlaften werden der Ausgussellen wird gestete, so erfordert dies immer gemeinsames und ruhzes dieberlegen und Erstund. Der Kracken der Welcher der Ausgussellen werden der Ausgussellen werden der Ausgussellen werden der Ausgussellen werden der Ausgussellen der Ausgussellen werden der Ausgussellen werden der Ausgussellen der Verlegen und Erstunder und der erstellt gesein genachten und der Verlegen und erstellt gesein der k







## Maschinenstrickerei

nächst dem Börsenplatz Webergasse 16 nächst dem Börsenplatz

bringt in gefl. Erinnerung

Schöne Auswahl in sämtlichen Unterkleidern für Herren, Damen und Kinder, sowie Lismer, Sweaters, Figaro

Wolle in den besten Marken.

Bestellungen nach Mass werden prompt und gerne ausgeführt.

Um gütigen Zuspruch bitten

Ida Wanner und Lina Hengärtner.

## St. Gallen Badanstalt Aquasar Wasser- und Licht-Heilanstalt.

Behandlung von Nervenleiden, Herzleiden, Magen- u. Darmkrankheiten, Muskel- und Gelenkrheumatismus, Fettsucht, Gicht, Blutarmut, Bleichsucht, Frauenkrankheiten, Hautleiden.

Hydrotherapie: Duschen, Halbbäder, fliessende Fuss- und Sitzbäder. — Lichtbehandlung: Glüh- und Bogenlichtbäder. Bogenlichtbestrahlung. — Elektrische Bäder, elektrische Lohtanninbäder. — Kohlensäurebäder. — Massage, Vibrationsmassage. — Fango-Applikation. — Sol- und andere medizin. Bäder. — Türkische Bäder. — Wannenbäder.

Leitender Arzt: **Dr. Steinlin,** Spezialarzt f. Nervenkrankheiten. Sprechstunden in der Anstalt.

Die Prozeduren und Büder werden durch geübtes Badepersonal genau nach Vorschrift sämtlicher Herren Aerzte von St. Gallen (Za G 1190) und Umgebung abgegeben

# Cacao De

Der feinste und vorteilhafteste holländische Cacao. Königl. holländ. Hoflieferant.

Goldene Medaille Weltausstellung Paris 1900, St. Louis 1904 etc.

Grand prix Hors Concours

Hygienische Ausstellung Paris 1901. Garantiert rein, leicht töstlich, nahrhaft, ergiebig, köst-(W 640 S) licher Geschmack, feinstes Aroma. [4662 En gros durch Paul Widemann, Zürich II.



## "Gossauer Anzeiger"

Der "Gossauer Anzeiger" erscheint im Verlage des Unterzeichneten jeden Dienstag und Freitag nachmittags und wird gratis abgegeben an sämtliche Familien in Gossau. Arnege, Andwil Waldkirch. Bernhardzell, Abtwil. St. Josephen. Enzelburg. Winkeln und Umgebung.

Infolge des dem "Gossauer Anzeiger" beigegebenen — Texttelles ist derselbe überall ein gern gesehener Gast geworden. Inserate werden gerade zufolge dieses Umstandes auch wirklich gelesen. Auflage 4000 Exemplare. Zeilenpreis ausser Bezirk nur 12 Rp. Grössere Aufträge bei wiederholtem Erscheinen geniessen hohen Rabatt. Probenummern und Preisberechnungen bereitwiligtst. Telephon.

[241]

Für Inserat-Aufträge hält sich bestens empfohlen

Verlag des "Gossauer Anzeiger": Buchdruckerei E. Helfenberger.

Briefadresse: Gossauer Anzeiger" in Gossau (St. Gallen).

Schwächliche in der Entwicklung oder beim Lernen zurückbleibende Kinder

sowie blutarme sich matt fühlende und nervöse überarbeitete, leicht erregbare, frühzeitig erschöpfte Erwachsene gebrauchen als Kräftigungsmittel mit grossem Erfolg

Der Appetit erwacht, die geistigen und körperlichen Kräfte werden rasch gehoben, das Gesamt-Nervensystem gestärkt.

14619

Man verlange jedoch ausdrücklich das echte "Dr. Hommel's" Haematogen und lasse sich keine der vielen Nachahmungen aufreden.



# zum Tonen der Wäsche

in Blau und Crême. Dieser Artikel ist für jede Hausfrau, die Freude hat an tadelloser Wäsche und solchen Vorhängen [197

## ein Bedürfnis.

Beim Gebrauch dieses Papiers bildet sich kein Satz, es entstehen beim Blauen und Crêmen deshalb auch keine Flecken und ungleich stark gekeine Fiecken und ungleich stark ge-färbte Streifen mehr! Dieses Papier ist frei von schädlichen Stoffen; es ist billig im Ankauf und sparsam im Gebrauch. Nach einer einzigen Probe schon werden die andern Farbmittel verpönt. In allen besseren Drogerien und Spezereihandlungen erhältlich, und Spezereihandlungen erhältlich, sowie direkt zu beziehen von

W. Brändly, Poststrasse 14 St. Gallen.



# Resultat

# "Lucerna"-Preisfrage

## Militärorganisation.

Endgültiges Resultat: 329,953 Ja 267,605 Nein

62,348 mehr Ja.

ie einhundert Franken Preise fielen auf:

Herrn S. Spörri in Luzern (mit Angabe von 330,001 Stimmen Gesamt-Ja)

- Fellmann-Wyss in Sursee (mit Angabe von 62,100 Stimmen mehr Ja)
- A. Hausknecht in St. Gallen (mit Angabe von 62,100 Stimmen mehr Ja).

Die 2 nächstfolgenden Zahlen, die wir erhielten, sind: 330,009 und 329,000 Gesamt-Ja, sowie 62,000 und 63,000 mehr Ja.

"LUCERNA"

(H 6020 L)

Anglo-Swiss Milk Chocolate Co. Hochdorf-Luzern.

## Bett=Tische

in 3 verschiedenen Ausführungen Höherstellen des Fusses, Schiefstellen der Platte

### Bidets

in praktischen und eleganten Formen und verschiedenen Preislagen.

## Nachtstühle

sehr bequeme Stühle, allen Anforderungen der Hygieine entprechend.

Prospekte und Preislisten durch

Sanitätsgeschäft Hausmann A.-G., St. Gallen Basel Davos Zürich Genf

Freiestr, 15 Platz u. Dorf

Corraterie 16

Bahnhofstr, 70, 1 Tr 3116

[35]



## Druckarbeiten jeder Art

in einfachster und feinster Ausführung Buchdruckerei Merkur, St. Gallen.

Bedeutendstes Theehaus der Welt.

Grösster Verkauf von Thee in Paketen.

Jährlicher Absatz über 100 Millionen Pakete in Grossbritannien allein.



Absolut rein, feines Aroma, ergiebig.

125 gr. 250 gr. 500 gr hochfeine Misch. vorzügliche " gute "

Zu haben in den meisten (fe-schäften, wo nicht erhältlich, wende man sich an die (H 544 Z) [4861

Generalvertreter für die Schweiz: Bürke & Albrecht, Zürich und Landquart.

Herm. Ludwig, Bern.

Hochzeits-

Festgeschenke. Eidg. kontrollierte

## Gold=Waren. Taschen-Uhren.

Massiv-Silber und versilberte Bestecke und Tafelgeräte.

Reich illustrierter Katalog [268 gratis und franko A. Leicht-Mayer & Cie.

LUZERN bei der Hofkirch



## Berner Alpen-Rahm

Jederzeit zum Gebrauch bereit für Küche und Haushaltung. Grösste Haltbarkeit. 1866 Zu beziehen durch die Berneralpen-Milchgesellschaft Stalden, Emmental, oder in Comestibles-Geschäften.

Probe-Exemplare der "Schweiz. Frauen-Zeitung" werden Verlangen gerne gratis u. franko zugesa

HENCKELL & ROTH'S

# Lenzburger Confitüren

1907er Ernte

272

Johannisbeeren Heidelbeeren Stacholbeeren Himbeeren Erdbeeren Reineclauden Brombeeren Aprikosen Mirabellen Pfirsichen Kirschen etc. etc.

sind unerreicht fein in Qualität

Beliebte praktische Packung Eimer à 5 Kilo



Wer gezwungen oder freiwillig dem Genusse von Bohnenkaffee entsagt hat

### trinke Enrilo

(neuestes Produkt d. Firma HEINR. FRANCK SÖHNE), von den meisten der Herren Aerzte übereins 'nemend als das beste Kaffee-Ersatzmittel der Gegenwart unerkannt und empfohlen. Paq. à ½ kg 70 Cts., /4 kg 35 Cts. in Kolonial and Spezereiwarenhandlungen.

266| ist das schönste Familienspiel für grosse und kleine Leute. Wo nicht erhältlich auch vom Verlag Punta-Haus A.-G. in Bern zu beziehen à 1.30, 2.50 und 3.75. (H 8468 Y)

Früher erging sich mein Mann in Klagen Ueber zu wenig weisse Kragen, Seit ich Waschpulver Schuler verwende, Gibt es Lobsprüche ohne Ende.

## Dr. med. Bucks Nährsalz-Frucht-Kakao

entspricht den Grundsätzen modern, hygien. Diätetik und ist ein vollwertiges und ergiebiges Nahrungsmittel. P75 Verlangen Sie Proben und Prospekte gratis von der Firma (A 1628 K) F. Zuhner & Co., Kreuzlingen.

# Inserate

in alle hiesigen, schweizerischen und ausländischen

## Zeitungen

besorgt zuverlässig und billig

die Annoncen-Expedition

Rapperswil (Zürichsee).

Strengste Diskretion bei Chiffre - Inseraten. [4800

